

L'ordre des mots dans la phrase allemande (syntaxe):

la place du verbe

**Il s'agit sans doute de la plus
grosse différence avec le français.**

Nous allons voir deux choses :

- I) La place du verbe dans la phrase simple**
- II) La place du verbe dans la subordonnée**

|

La phrase simple

la règle :

→ le verbe est en deuxième position

Décortiquons cet exemple simple :

1 2 3 4
*Ein kleines Kind **isst** eine Banane **neben dem Haus.***

sujet verbe cod CC de lieu

(un petit enfant mange une banane à côté de la maison)

👉 Le verbe est bien en deuxième position et ici le sujet juste devant.



Il me faut « ein Beispiel », même plein
de « Beispiele » Tonnerre de Brest !
Sinon je ne comprendrai pas.



On peut écrire cette phrase différemment, il suffit de respecter la règle :

Phrase de départ : *Ein kleines Kind isst eine Banane neben dem Haus.*

CC de lieu en tête : *Neben dem Haus isst ein kleines Kind eine Banane.*

COD en tête : *Eine Banane isst ein kleines Kind neben dem Haus.*

Le verbe est toujours en seconde position, le sujet est collé au verbe, mais pas forcément avant.

Voici des exemples avec des mots courants : deswegen (c'est pourquoi) // manchmal (parfois) // oft (souvent) // vielleicht (peut-être) // nie (jamais)

1. Er ist krank. Deswegen ist er nicht gekommen

(il est malade, c'est pourquoi il n'est pas venu.)

2. Manchmal kommt sie am Wochenende.

(parfois elle vient le week-end).

3. Oft spielen wir Fußball.

(Souvent nous jouons au foot)

4. Vielleicht wird sie Klavier spielen.

(Peut-être jouera t-elle du piano)

5. Nie hat er etwas gegeben.

(Il n'a jamais rien donné)

Il existe un cas particulier : l'utilisation des éléments "0"

Avec les mots « **und** » (*et*) « **aber** » (*mais*) « **oder** » (*ou*)
« **denn** » (*car*) « *sondern* » (*mais au contraire*)
le verbe ne bouge pas.

Ex : Und er **kommt** am **Wochenende.**

II

La phrase “complexe” ou subordonnée

la règle :

→ le verbe est en dernière position

La phrase dite complexe, ou subordonnée est introduite par trois type de mots :

→ des conjonctions de subordinations : *weil* (*parce que*) / *dass* (*que*) / *während* (*pendant que*) / *obwohl* (*bien que*), etc. Il en existe beaucoup.

Ex : Ich weiß dass, er mit seinem Bruder wohnt.
(*je sais qu'il habite avec son frère*)

→ Des interrogatifs indirects :

Ex : Ich weiß nicht, wo er seit einem Monat wohnt.
(*je ne sais pas où il habite depuis un mois*).

NB : Tous les interrogatifs peuvent être interrogatifs indirects.

→ Des pronoms relatifs. (en allemand, on reprend les déterminants)

ex: Der Mann, den wir sehen, ist mein Nachbar
(*l'homme que nous voyons est mon voisin*)

Remarques :

- * Ces éléments qui introduisent une subordonnée obligent le verbe conjugué à être placé à la fin de la proposition.
- * une virgule précède toujours l'élément subordonnant.
- * Dans deux tiers des cas, nous employons une subordonnée.
- * On dit que les Allemands ne se coupent pas la parole car ils attendent le verbe !



Ich brauche
Beispiele !(¹)

(1) Ich brauche Beispiele : *j'ai besoin d'exemples*

Exemples :

- Ich weiß, **dass** er morgen früh **kommt**. (*Je sais qu'il vient tôt demain*)
- Sie geht nicht in die Schule, **weil** sie krank **ist**. (*Elle ne va pas à l'école parce qu'elle est malade*)
- Ich gehe in die Schule, **obwohl** ich krank **bin**. (... *bien que je sois malade*)
- Sie geht einkaufen, **während** ihre Tochter ins Kino **geht**. (*elle va faire les courses pendant que sa fille va au cinéma*)
- Wir wissen nicht, **warum** er nicht da **ist**. (*Nous ne savons pas pourquoi il n'est pas là*)
- Das Mädchen, **das** ein kleiner Hund **hat**, ist meine Cousine. (*La fille qui a un petit chien est ma cousine*)



On m'a déjà dit que le
participe passé et
l'infinitif étaient à la fin de
la proposition! Il faut
savoir !

Même moi j'ai compris.
J'explique avec des
exemples...



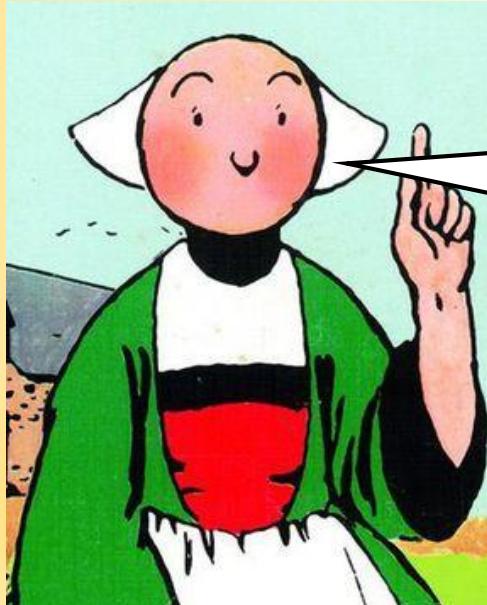
Exemples :

a) avec un infinitif

Ich weiß, **dass** er morgen kommen soll. (*Je sais qu'il doit venir demain*)

b) avec participe passé, ici “**gegangen**”

- Sie ist einkaufen “**gegangen**”, **während** ihre Tochter ins Kino gegangen ist.
*(elle est allée faire les courses pendant que sa fille **est allée** au cinéma).*



Si vous permettez, ça veut
dire que le verbe conjugué
est prioritaire à la fin ?



Bon, eh bien puisque
même Bécassine a
compris, Tschüss!